



KARIM JOUTET

# Objectif espagnol

[www.espagnol-pas-a-pas.fr](http://www.espagnol-pas-a-pas.fr)



— J'APPRENDS PAS À PAS —

## A lire – Très important

Le simple fait de lire le présent livre vous donne le droit de **l'offrir en cadeau** à qui vous le souhaitez.

Vous êtes autorisé à l'utiliser selon les mêmes conditions commercialement, c'est-à-dire à l'offrir sur votre blog, sur votre site web, à l'intégrer dans des packages et à l'offrir en bonus avec des produits, mais PAS à le vendre directement, ni à l'intégrer à des offres punies par la loi dans votre pays.

Ce livre est sous licence Creative Common 3.0 « Paternité – pas de modification », ce qui signifie que vous êtes libre de le distribuer à qui vous voulez, à condition de ne pas le modifier, de toujours citer l'auteur Karim Joutet comme l'auteur de ce livre, et d'inclure un lien vers :

<http://espagnol-pas-a-pas.fr>



« **Objectif espagnol - Le guide pour apprendre l'espagnol pas à pas** » by [Karim Joutet](#) est mis à disposition selon les termes de la [licence Creative Commons Paternité de Modification 3.0 Unported](#).

Les autorisations au-delà du champ de cette licence peuvent être obtenues à <http://espagnol-pas-a-pas.fr/contact/>

Karim Joutet

Enseignant agrégé d'espagnol

Docteur en civilisation espagnole

Auteur du blog « Espagnol pas à pas »

Membre de la Casa de Velázquez

Université Paris-Sorbonne / Université Autonome de Barcelone

*« Pour réussir dans le monde, retenez bien ces trois maximes :  
voir, c'est savoir ; vouloir, c'est pouvoir ; oser, c'est avoir. »*

*Alfred de Musset, Barberine, 1835*

## SOMMAIRE

Avis des lecteurs	5
1. Pourquoi ce guide ?	7
2. Mon histoire : ce qu'elle peut vous apporter	8
3. Des bonnes raisons de se mettre à l'espagnol	10
4. Commencer l'espagnol sur des bases saines : établir sa stratégie	13
5. Les cinq piliers d'un apprentissage solide	18
6. Le secret de ceux qui réussissent	23
7. Les bons outils pour apprendre l'espagnol	28
8. N'oubliez pas la culture espagnole et latino-américaine	36
9. Que faire pendant la traversée du désert ?	38
10. Bonus : les trois principes pour réussir en espagnol à appliquer dans tous les domaines de votre vie	41
11. Pour aller plus loin dans l'apprentissage de l'espagnol...	44
REMERCIEMENTS	45
Parlez espagnol sans sortir de chez vous !	46
Formation en continu - Abonnement (tout niveau)	47
Formations ponctuelles	48

## Avis des lecteurs

*Je vous présente ci-dessous les avis des premiers lecteurs du blog qui ont bien voulu collaborer dans cette rubrique à l'e-book Objectif espagnol. Un grand merci !*

*Vous pouvez retrouver l'intégralité de ces avis et bien d'autres dans cet article :*

*[« Votre avis sur le blog m'intéresse ! »](#)*

*N'hésitez pas à laisser le vôtre, cela me fait toujours plaisir de vous lire ! ;)*

### « Ta méthode me convient très bien par sa simplicité et son aspect pratique »

Je suis débutant en Espagnol. Ce que j'apprécie le plus dans ton cours, c'est ce système de fiches. Au fur et à mesure, quand je rencontre un autre cas déjà repris, je complète la fiche concernée et je dois dire que ça m'aide beaucoup.


Ta méthode de travail me convient très bien par sa simplicité et son aspect pratique.

**Claude.**

---

### « Simple mais redoutable d'efficacité »

J'apprécie énormément ce blog qui est incontournable. Il est très bien fait, clair, ludique, efficace, d'excellents conseils, des explications précises, des exemples, de la culture espagnole, des recettes...etc.

Karim vit en Espagne  et parle français et c'est super pour communiquer ! (quand on ne maîtrise pas très bien une langue..)

La bonne humeur et le conseil des fiches : simple mais redoutable d'efficacité ! Encore fallait-il karim pour le dire...! et insister un peu :)

Bref personnellement j'adore !

**Chantal**

---

### « Tes astuces viennent améliorer mon apprentissage »

Bonjour Karim, j'ai fait des progrès depuis que je suis tous tes conseils. Je me suis fait des fiches comme tu l'as conseillé et je les regarde régulièrement. Je suis un cours d'espagnol, mais toutes tes astuces viennent améliorer mon apprentissage.

Un grand merci, muchas gracias

**Annie**

---

## « À chaque fois, tu relèves des points essentiels auxquels on est confrontés »

Hola Karim,

Aucun doute que le blog est une aide précieuse pour qui veut apprendre l'espagnol. À chaque fois, tu relèves des points essentiels auxquels on est confrontés. Ce qu'il faut, pour un nouvel arrivant sur le blog, c'est lire attentivement les conseils, faire des fiches et surtout faire les exercices proposés... et revenir régulièrement sur les fiches pour assimiler et mémoriser.

**Zahira**

---

## « Il me permet de rester motivée »

Le blog est très bien fait, on s'y retrouve facilement, les articles sont très biens. Le fait que ce soit un blog est bien puisque l'on peut y accéder partout sur tablette ou téléphone. Il me permet de rester motivée.

Si vous êtes nouveau, je vous conseille d'étudier pas à pas les différents articles, sans trop en assimiler d'un coup, et de faire des petites sessions.

**Céline**

---

## « J'ai pris l'habitude de faire des petites fiches grâce aux conseils de Karim et ça aide beaucoup »

On trouve sur le blog de très bons trucs et astuces pour s'aider dans la compréhension de la grammaire. J'apprécie aussi les petites rubriques saisonnières comme par exemple "la lettre aux rois mages" et celles qui nous en apprennent plus sur la culture espagnole.

J'ai pris l'habitude de faire des petites fiches grâce aux conseils de Karim et ça aide beaucoup. Un conseil pour les nouveaux sur le blog : organisez-vous, faites des fiches comme conseillé et travaillez tous les jours à leur relecture pour que ça rentre sans trop de peine.

**Maryline**

---

## « Merci pour ce merveilleux outil pour apprendre l'espagnol »

Je trouve les cours de Karim très motivants pour en avoir essayé d'autres en lignes ou l'on ne progresse pas et l'on s'ennuie !!!

Merci pour ce merveilleux outil pour apprendre l'espagnol, langue qui fait partie de ma vie car je réside en Espagne depuis 2 ans. J'attends avec impatience la sortie de l'ebook !!

**Chantal**

---

Pour lire d'autres avis de lecteurs et pour laisser le vôtre, cliquez ici : [« Votre avis sur le blog m'intéresse ! »](#)

## 1. Pourquoi ce guide ?

Si vous vous êtes procuré ce guide, c'est que vous devez connaître le blog [« Espagnol pas à pas »](#). J'y écris régulièrement des articles dans lesquels je donne mes astuces et conseils de prof d'espagnol pour progresser dans cette langue. J'y partage également des cours sous forme écrite ou en vidéo. Je vous propose d'avoir accès à un **contenu de qualité** que j'offre à mes élèves et vous redirige toujours vers des exercices pour mettre en pratique les points étudiés. J'essaie de faire tout cela dans **la bonne humeur et de manière ludique**, car on apprend toujours plus rapidement dans de bonnes conditions et en s'amusant ! Je reviendrai sur ce point...

### Quel est le but de mon blog ?

Il est destiné à aider tous ceux qui débutent l'espagnol, ou qui ont un niveau intermédiaire-avancé et qui veulent consolider leurs bases. Je publie régulièrement des astuces et des cours d'espagnol. Et sur la [chaîne Youtube Espagnol pas à pas](#) je vous explique le cours de vive voix.

Il est également fait pour **tous les amoureux du monde hispanophone et de sa culture**, qui veulent en apprendre davantage ou simplement s'évader le temps d'un détour en Espagne ou en Amérique latine (pour ceux-là, n'hésitez pas à vous rendre sur la page [« Culture G »](#) sans modération !).

Si vous voulez parler couramment espagnol ou communiquer en espagnol avec des natifs lors de vos voyages, ou encore si vous avez le projet d'aller vivre dans un pays hispanophone (ou si vous y vivez déjà !), ce blog est fait pour vous ! ;)

### Le but de ce guide ?

Quand on arrive sur mon blog, on peut se sentir un peu perdus. On voit apparaître un article sur *Gustar* alors qu'on n'a pas encore de stratégie pour apprendre l'espagnol... Pas de panique ! J'ai justement créé ce guide pour que vous puissiez **avoir accès aux bases** avant de foncer vous amuser avec mes articles et vidéos ! ;)

Ce guide est donc une manière de **vous accueillir** et de **vous accompagner** dans votre apprentissage pas à pas, comme l'illustre parfaitement l'escalier en couverture de l'e-book. Je vous montre ici comment monter la première marche pour ensuite vous accompagner *paso a paso*, marche après marche.

**Je vous souhaite une excellente première ascension ! ;)**

## 2. Mon histoire : ce qu'elle peut vous apporter



### Qui suis-je ?

Je m'appelle Karim Joutet. Je suis **enseignant agrégé d'espagnol** depuis 2014. Après deux années de classe préparatoire aux grandes écoles, j'ai rejoint l'Université Paris-Sorbonne où j'ai terminé mon cursus avant de passer avec succès le **CAPES** puis **l'agrégation d'espagnol**. J'ai ensuite enseigné dans le secondaire, en donnant à côté des cours de tutorat à l'université et en faisant des interrogations en classe préparatoire aux grandes écoles. Oui je sais, je suis atteint du syndrome du « je fais régulièrement 3 journées en 1 seule » !! Mais je me soigne...

Parallèlement, j'ai commencé **une thèse** en septembre 2013 en cotutelle avec l'Université Paris-Sorbonne et l'Université Autonome de Barcelone sous le titre : « Catalanité et "immigration" espagnole dans le discours politique et intellectuel catalan du XX<sup>e</sup> siècle : genèse et évolution ». Elle est répertoriée sur le site [these.fr](http://these.fr).

Après avoir vécu deux ans à **Barcelone** (une en ERASMUS et une autre comme assistant de français), me voici à nouveau dans cette magnifique ville en tant que membre de la **Casa de Velázquez**, une école française basée en Espagne.

Si vous voulez en savoir plus sur moi :

- o Voici un lien vers mon profil à la Casa de Velázquez : [cliquez ici](#).
- o Ainsi qu'un lien vers celui de l'Université Paris-Sorbonne : [cliquez ici](#).

## Pourquoi ce n'était pas gagné ?

Pourquoi je vous raconte tout cela ? Ce n'est évidemment pas pour me vanter, ceux qui me connaissent bien savent que ce n'est pas mon habitude, loin de là... Je veux simplement vous faire comprendre qu'**on peut TOUS apprendre une langue**, peu importe d'où l'on vient et les supposés donc que l'on est censés posséder au départ.

Ce n'était en effet pas gagné pour moi. Je viens de Normandie, peu d'Espagnols à l'horizon... Et je sortais d'un bac S, peu d'heures d'espagnol par semaine. J'étais fort sur les probabilités (quoique... !), mais pas très bon en langues, malgré des profs sensationnels que je salue au passage. Mais je dois l'avouer : **mon niveau était plus que moyen.**

Juste après le bac, mon prof de prépa m'a demandé pourquoi j'avais choisi de me spécialiser en espagnol alors que j'avais autant de lacunes. Il m'a dit avec bienveillance et en toute franchise qu'il me voyait difficilement continuer dans cette voie.

### □ le coup dur...

Je ne me suis pas découragé. **J'ai appris l'espagnol pas à pas** et après beaucoup de travail : j'en ai fait mon métier, je vis en Espagne et je fais de la recherche dans cette langue. **RIEN n'est joué d'avance. On peut tous apprendre une langue !**

## Ce qui a tout changé !

**Il faut de la méthode et de la volonté.** J'ai travaillé dur pendant mes études, et avec l'aide des enseignants que j'ai rencontrés et de mes camarades de l'époque (amis aujourd'hui), j'ai mis au point « **ma** » **méthode pour apprendre l'espagnol**, que j'ai décidé de partager avec vous aujourd'hui et chaque semaine sur le blog.

Tout a vraiment changé quand j'ai compris que parler une langue ne relevait pas de facilités innées ou d'un élément surnaturel et farfelu que certains appellent « le don ». Je ne crois pas au « don » pour les langues, ou en tout cas il n'a qu'une incidence minime sur le résultat final. **Il faut travailler, ne rien lâcher et adopter une bonne méthode et une bonne stratégie d'apprentissage.**

Je suis là pour **vous dévoiler la mienne** et **vous permettre de construire la vôtre**, en fonction de votre situation actuelle et de vos projets. Je vous remercie d'avance pour votre confiance et vous emmène pour un magnifique voyage dans l'apprentissage de l'espagnol ! Accrochez vos ceintures, ça s'annonce fun et studieux à la fois ! ;)



### 3. Des bonnes raisons de se mettre à l'espagnol

Je sais ce que vous pensez déjà... Karim fait sa pub ! Je ne vous contredirai pas. J'adore mon métier et la langue que j'enseigne ; la culture, la manière de penser et de vivre qu'elle transmet. Si vous lisez ce guide, c'est que vous partagez mon avis et que vous êtes décidé à apprendre l'espagnol. Cependant, avant de vous lancer, **j'aimerais vous expliquer ce que cela représente, selon moi, d'apprendre l'espagnol, aujourd'hui, au XXI<sup>e</sup> siècle.** Je ne suis pas sûr que tout le monde saisisse l'importance que peut avoir cette langue.

#### C'est une langue en plein essor

L'espagnol est la **troisième langue parlée dans le monde** (après l'anglais et le chinois mandarin), plus de 350 millions de personnes l'ont pour langue maternelle, selon le Summer Institute for Linguistics (SIL). La demande pour apprendre l'espagnol a doublé ces 10 dernières années. Dans 15 ans, il y aura 500 millions de personnes parlant espagnol dans le monde. Vous l'avez donc compris, en le parlant, vous appartenez à cette **énorme communauté d'hispanophones** et les occasions de la pratiquer de manqueront pas !

#### L'espagnol pour voyager

L'espagnol est la **langue officielle de 20 pays dans le monde**. Il vous permettra de vous y rendre et d'être au cœur de leur vie grâce à leurs habitants avec qui vous pourrez communiquer directement.

Vous aurez donc la possibilité de découvrir l'Espagne, deuxième pays le plus visité dans le monde. La liste des lieux d'intérêt est simplement impressionnante ! Faites un road-trip en Andalousie ou passez simplement un week-end à Barcelone sans problème de communication (et en me faisant un coucou ! Je suis toujours ravi de rencontrer des lecteurs du blog).

Si l'envie vous prend, vous pouvez traverser l'Océan Pacifique – ou si vous y êtes déjà –, l'Amérique s'offre à vous : partez à la découverte des vestiges mayas, incas ou aztèques, comme le Machi Picchu (ancienne cité inca du Pérou), de la folle ville de Mexico ou des paysages sauvages de la Cordillère des Andes. Si vous préférez le cachet de Cuba, envollez-vous au soleil pour profiter de la douceur caribéenne tout en pratiquant votre espagnol ! Sympa l'apprentissage ! ;)

Vous l'aurez donc compris, **le monde hispanophone est immense, complexe et très hétérogène**. Dans la page suivante, vous trouverez une carte de ce monde hispanophone, il est important de l'avoir en tête quand on se lance dans l'apprentissage de l'espagnol. Je vous conseille fortement de l'imprimer et de la mettre à en évidence chez vous. Cela vous permettra d'apprendre de manière passive la géographie complexe des pays hispanophones et... de vous motiver dans votre apprentissage ! ;)



## Accéder à une culture magnifique

Parler espagnol vous permettra également d'avoir **un accès direct à la culture de ces différents pays**. Qui n'aurait pas envie de regarder un Almodovar en version originale en se passant des sous-titres ? D'en comprendre toutes les références ? Beaucoup d'artistes incroyables ont pour langue maternelle l'espagnol. La maîtriser vous permettra d'entrer dans leur univers. Vous pourrez également vous plonger dans *[Cent ans de solitude](#)* de Gabriel García Márquez ou *[Don Quichotte](#)* de Miguel de Cervantes, de vous évader dans la poésie de García Lorca ou de Pablo Neruda.

Une rubrique du blog est consacrée à la culture hispanophone afin de vous donner les clés nécessaires pour la connaître et l'apprécier : [« Culture G »](#).

## Une stratégie professionnelle

L'espagnol est une des langues les plus employées dans le monde des affaires et lors des sommets politiques internationaux. Selon la liste de Georges Weber, elle est **la troisième langue la plus influente dans le monde**.

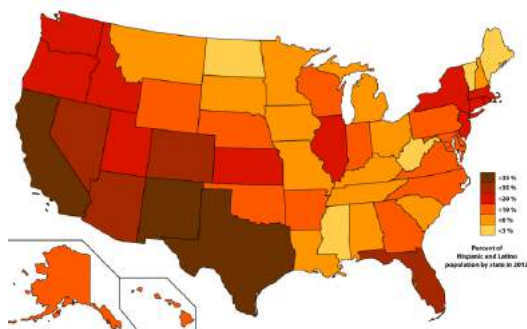
Les pays d'Amérique latine représentent un marché non négligeable, beaucoup sont en plein essor économique et les possibilités d'échanges commerciaux sont vastes. L'Espagne se remet tout doucement de la crise. Pourquoi ne pas choisir une de ces destinations pour venir y travailler et... y vivre ? ;)

En tout cas, ajoutez la maîtrise de la langue espagnole sur votre CV – justifiable en passant le **DELE** – et ouvrez-vous de nouvelles portes dans votre domaine professionnel !

## Pour partir à la conquête des États-Unis !

Un point que je voudrais aborder rapidement, et sur lequel nous reviendrons dans le blog : **la population hispanophone aux États-Unis**. Il y a plus de 30 millions de personnes parlant espagnol aux États-Unis – sur un total de 300 millions – et le chiffre augmente chaque jour. Les Hispano-américains, également appelés Latinos, représentent aujourd’hui la première minorité ethnique du pays, soit 16 % de la population totale. En Californie, ce chiffre atteint 40 % ! Parler espagnol devient un atout pour ceux qui veulent réussir aux States !

Ci-dessous, voici une carte des États-Unis qui prend en compte la population hispano-américaine : un critère pour programmer votre prochain voyage ?



## Parce que pour des francophones, ce n'est pas si compliqué...

L'espagnol a pour réputation d'être une langue facile à apprendre. Rajoutez simplement des « o » ou des « a » à la fin des mots, diront certains... Ce n'est évidemment pas le cas, mais il faut avouer que l'espagnol reste une langue facile d'accès pour un francophone. Il s'agit d'**une langue romane**, c'est-à-dire issue du latin vulgaire, comme le français. Leur structure est donc assez semblable. Il faut néanmoins **de la rigueur et de la méthode** pour apprendre l'espagnol, pas à pas, si on veut réellement la maîtriser et parler une langue de qualité, ce que je vous souhaite.

## Et simplement parce que... c'est tellement FUN !

L'espagnol est une langue « festive », ne l'oublions pas. Pas besoin de traduire le mot *fiesta* pour le comprendre. Envie de vous déhancher sur du Shakira, du Jennifer Lopez ou du Enrique Iglesias tout en comprenant les paroles (pas toujours très transcendantes d'ailleurs... !!!) ? Ou envie de frimer au milieu de la foule, un verre à la main, en étant la seule personne à entamer les refrains de Daddy Yankee, Ricky Martin ou Alvaro Soler sans faire de yaourt ?

Je vous avoue que cet objectif n'est pas à mettre en tête de liste... mais personnellement, il en fait tout de même partie ! ;)

## 4. Commencer l'espagnol sur des bases saines : établir sa stratégie

### Connaître les 5 compétences

Avant de se mettre à apprendre l'espagnol – et c'est valable pour n'importe quelle langue –, il est important de connaître **les différentes compétences** que cela implique. En d'autres termes, arrêtons-nous quelques instants pour comprendre ce que veut dire « **parler une langue** ». En l'apprenant, vous abordez plusieurs compétences :

- **L'expression écrite** : savoir rédiger un texte
- **L'expression orale** : pouvoir s'exprimer oralement en continu
- **La compréhension de l'écrit** : comprendre une production écrite
- **La compréhension de l'oral** : saisir le sens d'un message oral
- **L'interaction** : être capable de converser dans une langue.

Évidemment, ces différentes compétences ne sont pas toujours faciles à isoler et se superposent souvent quand on utilise une langue. Vous devez néanmoins avoir ce découpage en tête quand vous apprenez l'espagnol et définir les compétences à travailler en priorité en fonction de votre situation, même s'il ne faut en négliger aucune.

Par exemple, si vous venez d'arriver en Espagne et que vous n'arrivez pas à communiquer, vous allez peut-être, dans l'urgence, travailler davantage l'oral pour vous sentir à l'aise, puis revenir sur l'écrit quand vous parlerez mieux au quotidien.

Vous avez peut-être entendu parler du « **Cadre européen commun de référence pour les langues** » qui divise les différents niveaux en paliers. L'objectif est surtout politique et a pour but de renforcer la stabilité européenne à travers un outil commun à différents pays et différentes langues. Le voici :

Utilisateur expérimenté	Maitrise	C2
	Auto nomie	C1
Utilisateur indépendant	Avancé ou Indépendant	B2
	Seuil	B1
Utilisateur élémentaire	Intermédiaire ou Survie	A2
	Introduction ou Découverte	A1

Pour information, les élèves qui ont espagnol en deuxième langue sont censés avoir le niveau A2 en troisième et le niveau B1 au lycée.

Le niveau C1 correspond au niveau que chaque élève est censé posséder pour sa propre langue après le baccalauréat (en France : le français).

Le niveau C2 est demandé à ceux qui désirent enseigner une langue (maternelle ou apprise).

## Définir SA stratégie

Je vous invite à vous arrêter deux minutes sur cette définition :

Apprendre l'espagnol, c'est effectuer des actions concrètes qui visent à mémoriser des informations pour pouvoir parler dans cette langue.

Je sais, je viens de simplifier au maximum, peut-être un peu trop...

Mais cela permet de dédramatiser la situation. Quand on commence à apprendre une langue, on peut avoir l'impression de se tenir devant une énorme montagne dont on ne voit pas le sommet.

Mais ce n'est en fait pas très compliqué de grimper jusqu'en haut. **Il suffit d'établir des actions concrètes pour mémoriser une langue, efficaces, c'est-à-dire une stratégie.** Prenez le temps d'établir la vôtre. Ne foncez pas tête baissée sans réaliser cette étape au préalable.



Je vous propose une liste d'actions pour apprendre efficacement l'espagnol. Je les approuve toutes, à vous de choisir celles qui vous correspondent :

- **S'inscrire à des cours d'espagnol en groupe.** L'effet de groupe vous permettra de ne pas lâcher. Vous pouvez les trouver à l'Institut Cervantès s'il y en a un près de chez vous, ou dans des associations type MJC ou encore des Académies de langues.
- **Suivre des cours particuliers.** Cela est plus coûteux mais très efficace. Attention à bien regarder les références de l'enseignant qui propose ses services (je vous conseille de prendre un enseignant du secondaire qui donne des cours à côté, juste pour être sûr...). C'est un bon moyen pour les timides de s'exprimer davantage et d'être aussi bien encadré.  
Voici deux sites pour trouver un professeur particulier : [Superprof](#) et le site spécialisé dans les langues [iTalki](#).

- **Suivre une méthode seul** : pour ceux qui sont plus débrouillards. N'oubliez pas, dans ce cas, de trouver tout de même à côté un contact direct avec la langue. La méthode la plus connue est la méthode Assimil, qui propose de travailler l'écrit et l'oral à la fois. J'ai commencé à apprendre le catalan en l'utilisant. Je pense qu'elle n'est pas très fiable sur le long terme, mais pour débiter ou en complément d'autres cours, c'est parfait !
- **Faire un séjour linguistique.** Il s'agit d'une variante du cours en groupe, plus chère mais également très efficace. Le but est simple : se rendre dans un pays hispanophone pour y recevoir des cours dans cette langue. C'est donc un séjour d'un d'apprentissage de langue étrangère dans un pays où l'on parle cette langue. Le séjour comprend généralement des cours dans une école de langue, un logement et des activités telles que des visites groupées, des soirées entre élèves et des échanges de langue. Je vous le recommande vivement, mais attention à bien choisir son séjour en regardant les avis laissés sur le net.
- **Trouver un échange linguistique.** Le principe est de donner de votre temps et de parler français avec une personne. En échange, l'autre fait de même et parle avec vous sa langue maternelle, l'espagnol. Pour cela, n'hésitez pas à vous rendre sur l'une de ces deux applications : [Tandem](#) et / ou [HelloTalk](#)
- **Télécharger une application téléphone pour travailler votre espagnol.** C'est très utile pour progresser efficacement. Je vous en parle dans le chapitre suivant.
- Suivez des blogs qui proposent régulièrement des cours gratuits d'espagnol comme... « **Espagnol pas à pas** » !! ;)

**Conseil important** : pour définir VOTRE stratégie, je vous conseille de ne pas choisir une seule méthode, mais plusieurs, et de les hiérarchiser en fonction de vos objectifs, de votre caractère et de vos moyens. Prenez une activité principale qui sera le centre de votre apprentissage et que vous ne raterez pour rien au monde. Ensuite, « accessoirisez-la » avec deux autres stratégies qui vont la compléter, la renforcer. Choisissez donc une méthode personnalisée et surtout -> RESTEZ CONSTANT !

*Arrêtez-vous quelques instants et réfléchissez à la méthode que vous voulez mettre en place ou que vous avez peut-être déjà adoptée. Faites-vous assez de choses ou trop ? Hiérarchisez-les et maintenez le cap ! La réussite est au bout du chemin !*



### **Instaurer une routine**

Ce n'est pas un titre de paragraphe très glamour... je l'avoue. La motivation est très importante dans une langue, j'y consacrerai un chapitre entier. Mais elle est aussi très fragile. Il faut donc compter sur une alliée plus solide : **la routine** ! Elle consiste en une série d'actions que l'on va répéter et que l'on fera ensuite de manière automatique. Apprendre une langue étrangère est **un travail sur la durée**, la routine est votre grande alliée ! Ce qui n'empêchera pas d'apporter un renouveau dans votre apprentissage.

Je vous demande donc maintenant de penser aux actions que vous pensez faire pour apprendre l'espagnol : notez-les sur un papier. Choisissez ensuite un ordre et une durée pour chacune d'entre elles, et placez ces moments dans votre emploi du temps affiché sur le frigo ou marquez-les dans votre agenda. Avec le temps, elles s'installeront dans votre routine et vous les ferez automatiquement ! ;)



Voici quelques moments à installer dans votre routine :

- **Au début de chaque séance d'espagnol, prenez quelques minutes pour relire ce que vous avez fait la dernière fois.** Quand je donne des cours, je commence toujours la séance en révisant ce que j'ai fait la fois précédente avec les élèves. Cela prend du temps... un peu rébarbatif mais ESSENTIEL pour se remémorer le cours passé et monter la marche suivante ! ;)
- **Faites-vous des fiches.** Dès que vous voyez des nouvelles règles de grammaire ou des nouveaux points : notez-les. Ainsi, vous allez centraliser vos diverses avancées sur des fiches. Lisez-les régulièrement (à intervalle de plus en plus grand) pour ne pas les oublier. Et si avez à nouveau des doutes, vous pourrez y revenir très facilement. J'INSISTE : une leçon de grammaire ou un article lu et non fiché n'a pas été lu. ON FICHE !
- **Ayez le bon rythme quand vous travaillez.** Évitez pour cela de faire de l'espagnol uniquement une fois par semaine pendant cinq heures d'affilée... Privilégiez des séances plus courtes et moins espacées dans le temps. Je conseillerais d'en faire au moins 5 jours sur 7 de la semaine, sans dépasser une heure. Mais évidemment, chacun son rythme. Évitez simplement l'effet « je travaillerai l'espagnol dimanche après-midi comme un fou comme je n'ai pas le temps de m'y mettre en semaine », c'est contre-productif...
- **Faire un moment de grammaire dans presque chaque séance.** J'y reviendrai.



## Surtout, ne restez pas passifs !

Ce sera mon dernier conseil pour des bases solides, et cela rejoint d'ailleurs mon conseil sur les fiches. Et il s'agira là, pour certains d'entre vous peut-être, du plus gros défi :

*Dépasser le stade du moment intellectuel et de l'assimilation pour passer à l'action.*

C'est souvent très réconfortant de se dire : « je passe la matinée à lire des choses sur l'espagnol ou à lire tel chapitre sur le verbe *gustar* ». Mais, si vous ne dépassez pas ce stade, ça n'aura pas servi à grand-chose. Il faut vraiment, VRAIMENT être actif dans l'apprentissage. Cela revient à faire des fiches pour cibler vos difficultés et revenir dessus, faire des exercices quand vous voyez un point de grammaire, utiliser dans vos conversations en espagnol les nouveaux points, faire des lectures à voix haute pour la prononciation, créer vos listes de vocabulaire, chercher un échange linguistique...

**Conseil important :** Ne restez surtout pas passifs dans votre apprentissage, ne passez pas votre temps à couper les cheveux en quatre. Il est beaucoup plus efficace d'adopter un état d'esprit pratique. Focalisez-vous sur l'essentiel, avancez, un pas après l'autre, effectuez des actions concrètes : lancez-vous et montez ces marches ! ;)

## 5. Les cinq piliers d'un apprentissage solide

### I. L'importance de la grammaire

Cette fois, le titre de ce paragraphe est encore moins glamour... En tant qu'enseignant et pour avoir vu de nombreux apprenants défiler dans ma salle de cours – malgré mon jeune âge ! –, **je vous assure qu'elle est essentielle**. À l'opposé des élèves passifs, vous avez l'élève hyperactif qui a envie de communiquer rapidement avec des natifs, et qui néglige l'aspect théorique de la langue : grave erreur ! Par exemple, un apprenant qui ne consacre pas assez de temps aux préterits irréguliers risque de répéter des erreurs dès qu'il passera au passé et pire, d'assimiler ces erreurs au point d'avoir du mal à s'en débarrasser par la suite.

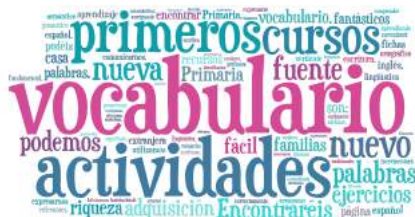
Vous pouvez éviter cette situation : **prévoyez un temps grammaire à chaque séance**. Ces moments doivent être courts : **10 à 15 minutes** quatre fois par semaine est suffisant pour commencer ; ce qui ne vous empêche pas de faire des grosses séances grammaire ponctuellement. Faites-le de préférence au début de la séance. Je vous donne des références précises de grammaires dans le chapitre suivant.



## II. Savoir comment apprendre du vocabulaire

Il s'agissait là de mon point faible quand j'étais étudiant... **Le vocabulaire** ! De manière générale, j'ai tendance à oublier les mots, les chiffres, le prénom des élèves d'une année sur l'autre (aïe !)... Pour ceux qui sont dans le même cas que moi, pas de panique : cela ne m'a pas empêché d'apprendre l'espagnol !

**Apprendre un mot**, cela revient à assimiler sa signification, son orthographe, sa prononciation et son utilisation. Ayez ces quatre dimensions en tête au moment de vous mettre au travail, n'en négligez aucune pour apprendre plus efficacement.



**La grande recette pour apprendre du vocabulaire : la liste.** Il faut néanmoins savoir s'en servir. Il existe de nombreux livres qui vous proposent des listes déjà faites, mais si elles ne viennent pas de vous, de vos expériences vécues, elles ne seront pas chargées émotionnellement et seront donc souvent oubliées rapidement...

**Créez vos propres listes et personnalisez les titres**, comme par exemple : « Séjour à Barcelone », « Échange linguistique avec Paco », « Les fichus mots qui ne veulent pas rentrer » ou encore « Cours de traduction du mardi matin ». En rappelant les moments et en les chargeant de souvenirs, vous les retiendrez plus rapidement.

Important : **ne rangez jamais définitivement une liste.** Exercez la **répétition espacée** : lorsque vous pensez la maîtriser, reprenez-la une semaine plus tard, puis deux, puis un mois après... Vous aurez oublié certains mots, ce n'est pas grave, vous réactualiserez en douceur et sans vous culpabiliser. ;)

Dernier conseil important : **lisez vos fiches avant d'aller dormir.** À l'université, et surtout l'année des concours, j'ai dû apprendre beaucoup de vocabulaire en peu de temps. Je peux vous dire qu'en apprenant ou en révisant avant d'aller se coucher est une solution miracle ! Vous vous en souvenez très bien le lendemain.



Si vous voulez en savoir plus, je vous invite à lire cet article que j'ai rédigé sur la question : "[Comment apprendre du vocabulaire sans l'oublier ?](#)"

### III. Lire pour progresser

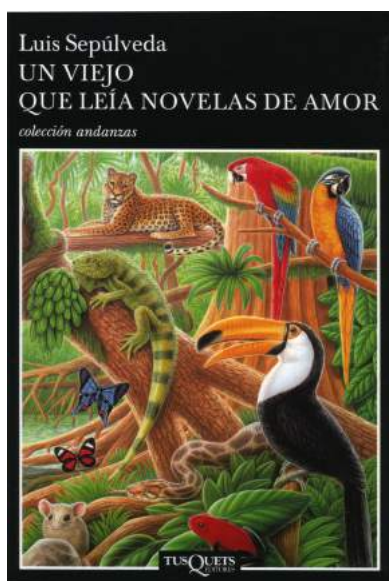
La lecture permet de **s'améliorer continuellement en espagnol écrit ou oral** et d'aborder, sans vraiment s'en rendre compte, des notions de linguistique, de grammaire, d'orthographe et de conjugaison. Pratiquée pendant notre cursus scolaire ou comme loisir, elle est **une alliée redoutable** quand on apprend une langue. Attention à bien lire, c'est-à-dire sans avoir l'impression d'être en pleine course et de devoir dévorer le livre. À ne surtout pas faire quand vous lisez en espagnol. **Prenez le temps de vous imprégner des mots, des structures.** Appréciez le contenu du livre, l'histoire, pour prendre plaisir à lire.

Je vous conseille également de lire avec un crayon à la main. Entourez les mots que vous ne connaissiez pas, les nouvelles structures... **N'hésitez pas à écrire directement sur le livre.** Cela vous permettra de revenir sur des passages importants, de faire des recherches sur des notions non comprises après la lecture et donc de créer un véritable échange avec la langue. Je vous conseille FORTEMENT de réaliser ces actions après la lecture, pour ne pas trop la saccader.

**Lisez également à haute voix** de temps en temps, pour vous entraîner sur la prononciation, c'est un très bon exercice.

Si vous voulez progresser en espagnol grâce à la lecture, **la concentration est très importante**, d'où l'intérêt de lire seul dans un endroit calme. C'est de plus en plus difficile aujourd'hui, mais posez-vous dans un endroit paisible, coupez le téléphone ou toute source de déconcentration. Vous verrez, les résultats seront concluants.

*Quels livres lire quand on commence l'espagnol ?*



Je réalise souvent **des entretiens avec des bibliothécaires** qui proposent des lectures faciles d'accès. N'hésitez pas à les regarder sur la [chaîne Youtube Espagnol pas à pas](#). Vous pouvez par exemple écouter les conseils de Sylvie Leroux, bibliothécaire à Paris-Sorbonne.

Je vous propose ici un livre qui plait beaucoup :

***Un viejo que leía novelas de amor***, de Luís Sepúlveda.

Un cadavre est retrouvé dans une pirogue au milieu de la forêt amazonienne. Le maire accuse les indiens et un vieil homme, qui apprécie les romans d'amour, pense que le responsable est un félin : il s'enfonce dans la forêt à sa poursuite. Une belle histoire facile à lire, qui vous permettra de vous évader tout en progressant en espagnol !

#### IV. Apprendre en ayant... du FUN !

Il faut vraiment avoir du fun quand on apprend une langue, on l'intègre tellement plus vite ! Conseil peu formel, mais essentiel. **Apprendre en s'amusant** permet d'assimiler efficacement avec l'impression de ne fournir aucun effort.

Pour vous amuser, vous avez tout d'abord **les jeux de société**. Les niveaux intermédiaire et avancé peuvent s'essayer au scrabble en espagnol ou aux mots croisés. Pour tous, n'hésitez pas à faire un Taboo en espagnol. Créez vos cartes et **faites évidemment le tout en espagnol !**



Je vous conseille fortement de **regarder des films et des séries en version originale** – avec les sous-titres si besoin –, ou encore d'**écouter la radio en espagnol**. Ce sera difficile au début, mais vous comprendrez mieux chaque jour. Ou bien, quand vous voyagez, faites le plein de magazines en espagnol et faites-vous des moments lecture-détente-canapé le dimanche !

Voici quelques ressources concrètes pour apprendre en s'amusant :

##### Pour regarder la TV

[RTVE](#) : il s'agit d'une chaîne de TV espagnole. Vous y trouverez en replay des films, des séries, des reportages ou les infos.

##### Des idées de séries en espagnol :

Suivre des séries en espagnol est un excellent moyen d'apprendre en s'amusant. Vous en trouvez beaucoup sur le site [rtve.es](#), disponibles avec sous-titres.

\* Isabel la Católica fait un carton en ce moment en Espagne ! Une série sur la plus célèbre des reines d'Espagne !

##### **Casa de papel**

\* **Un dos tres** : est la série espagnole la plus connue. Si vous accrochez à cette histoire de jeunes espagnols apprenant la danse, vous apprendrez beaucoup !

\* **Velvet** : une autre série qui fait un carton en Espagne, avec en moyenne 4 millions de téléspectateurs ! Vous ne résisterez pas aux intrigues des galeries Velvet, maison de couture et grand magasin de Madrid, qui dominent la mode espagnole.

Vous pouvez découvrir [encore plus de séries sur le blog](#).

##### En radio

Une radio très populaire en Espagne : [Cadena SER](#), radio généraliste programmant des émissions d'actualité ou de divertissement, parlant de culture et de sport, et faisant écouter des chansons bien sympathiques.

Une autre radio sympa pour écouter de la musique : [los 40 principales](#)

En France, écoutez [Radio Latina](#) pour entendre des chansons en espagnol !

Facebook peut également vous être d'une précieuse aide :

- **Inscrivez-vous dans des groupes de francophones qui apprennent l'espagnol**, il y en a beaucoup. Tapez « Apprendre l'espagnol » dans la barre de recherches, sous-catégorie « groupes », et vous aurez une bonne liste. Vous pourrez poser vos questions et voir les interrogations des autres apprenants.
- Une autre démarche consiste à faire le caméléon et à vous **inscrire dans un groupe d'hispanophones sur un thème qui vous tient à cœur** : c'est l'immersion linguistique 2.0 ! Par exemple, si vous êtes passionné par la voile, tapez dans le moteur de recherche « vela », inscrivez-vous à un groupe et soyez-y actifs. Vous pourrez ainsi pratiquer votre écrit régulièrement.
- Vous pouvez aussi... **Me rejoindre sur ma [page Facebook](#) : Karim Joutet – Espagnol pas à pas !** J'essaye de diffuser des informations relatives à l'espagnol et de créer une véritable communauté intéressée par l'apprentissage de cette langue. **N'hésitez pas à nous rejoindre et à l'enrichir de vos remarques : [Page Facebook Espagnol pas à pas](#)**



Un dernier conseil pour apprendre en vous amusant et rentabiliser un maximum votre temps de détente (en continuant à se détendre !) : Youtube ! Vous pouvez évidemment regarder des cours d'espagnol pour francophones, en vous inscrivant à [ma chaîne Youtube](#) par exemple.



Mais vous pouvez aussi vous divertir en regardant des vidéos youtube en espagnol ! Pour cela, encore une fois « **opération caméléon** » : mettez-vous dans la peau d'un espagnol. Qu'iriez-vous bien voir sur Youtube aujourd'hui ? Un entretien de Manu chao, Nadal ou Penelope Cruz ? Un clip de Shakira ou d'Alvaro Soler en essayant de traduire les paroles au passage ? Le discours d'ouverture des derniers Goyas ? Vous avez l'embarras du choix !

Et évidemment, la lecture reste un moyen d'apprendre en s'amusant et en s'évadant. N'hésitez pas à vous plonger dans les œuvres de Cervantes, García Márquez ou de Miguel Hernández en fonction de votre niveau et de vos envies ! ;)

## V. L'élément qui va tout changer...

Le cinquième pilier est selon moi très important, même indispensable à votre future réussite en espagnol. Et pourtant, beaucoup d'apprenants le négligent ou repoussent à plus tard sa réalisation. Il est si important que j'ai décidé de lui consacrer un chapitre. Je vous propose de le découvrir sur la page suivante...

## 6. Le secret de ceux qui réussissent

### La pratique !

Comme je le disais, quand j'étais en classe préparatoire aux grandes écoles juste après le bac, mon professeur d'espagnol était assez dépité par mon niveau : il ne comprenait pas pourquoi je m'obstinais à vouloir me consacrer à l'espagnol avec un niveau aussi faible.

Je me souviens qu'en heure d'interrogation – qu'on appelle en prépa une khôlle –, il m'avait expliqué que j'avais de grosses lacunes en espagnol, que je devrais travailler dur et que je devais impérativement passer du temps en Espagne si je voulais rattraper mon retard. J'ai suivi son conseil à la lettre et cela m'a permis de progresser rapidement et d'obtenir l'agrégation quelques années plus tard.

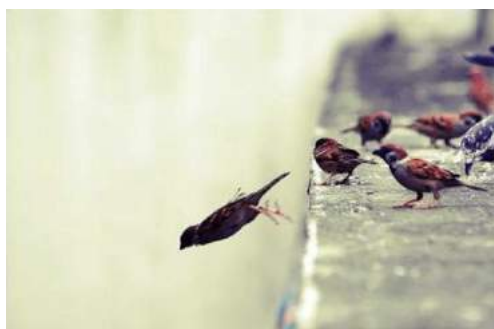
Avec le recul et mon expérience d'enseignant, je sais que son avis était un peu trop tranché : **on n'est pas obligés d'aller en Espagne pour parler espagnol**. C'est mieux et plus efficace, mais ce n'est pas obligatoire, comme je l'explique, chapitre 4.

Je dois avouer que cet entretien a été assez dur sur le moment, mais il m'a servi d'électrochoc et il a été un tournant dans mon apprentissage de l'espagnol. Ce que j'en retiens et que j'aimerais que vous compreniez :

### LA PRATIQUE EST ESSENTIELLE.

Si vous ne trouvez pas un moyen de parler espagnol un maximum et dès le début de votre apprentissage, vos efforts auront été vains.

**Conseil important** : Il faut donc passer à l'action le plus tôt possible, faire le premier pas, foncer, sauter à l'eau, pousser mamie dans les orties... on se comprend ? Je vous rassure, la peur de se lancer est normale et ressentie par beaucoup, ne culpabilisez pas. Il est bon de planifier son apprentissage, mais l'appréhension ne doit pas être un obstacle insurmontable. Vous avez certainement déjà un contact avec l'espagnol, vous savez certainement déjà des choses, du vocabulaire, vous maîtrisez déjà la prononciation de certaines lettres... En fait, vous avez déjà commencé à apprendre l'espagnol sans vous en rendre compte. Donc on respire profondément, on se redresse et **on fonce** !



*Alors, prêt à vous lancer ? ;)*

## **Les outils pour pratiquer votre espagnol**

### **Apprendre l'espagnol dans un pays non hispanophone : comment faire ?**

C'est une excellente question : est-il possible d'apprendre l'espagnol sans sortir de France, de Belgique, ou du Québec ? Je pense que c'est tout à fait possible et mieux encore : j'ai rencontré des personnes qui l'ont fait !

Comme je vous l'ai dit, ce n'est pas mon cas. J'ai appris l'espagnol en venant travailler chaque été en Espagne. Cette manière de faire est très efficace, mais ce n'est pas la seule. Je dirais même que, pour partir pratiquer dans un pays et pour que le séjour soit efficace, il vaut mieux avoir acquis quelques bases.

La chance que nous avons aujourd'hui, en grande partie grâce à internet, c'est qu'**on peut apprendre beaucoup en espagnol presque sans sortir de chez soi** (j'ai bien dit *presque* !). Regardez un maximum de films et de séries en espagnol, lisez un maximum de choses sur des sujets qui vous intéressent (rendez-vous sur le site [www.cocina.es](http://www.cocina.es) par exemple pour ceux qui aiment la cuisine).

Je vous donne dans quelques instants des ressources précises pour pratiquer votre espagnol. Mais d'ores-et-déjà, vous pouvez mettre en place ces petites habitudes chez vous et progresser rapidement sans avoir à vous rendre dans un pays hispanophone.

### **Apprendre l'espagnol sur le terrain : les réflexes à avoir ?**

Si vous venez de vous installer dans un pays hispanophone et que vous apprenez l'espagnol, vous vous sentez peut-être perdu... Ne pas pouvoir comprendre les autres ou avoir du mal à s'exprimer, surtout en état d'urgence, peut être très frustrant : **on est tous passés par là !** Mais dites-vous une chose : vous êtes dans les conditions idéales pour apprendre l'espagnol... **à condition d'adopter les bons réflexes !** Je vais vous citer ci-dessous une liste de ressources pour pouvoir pratiquer, à utiliser quand vous vous trouvez dans un pays hispanophone ou pas. Mais pour ceux qui y vivent et qui apprennent l'espagnol, je vous donnerai un conseil très important : **PROVOQUEZ** les rencontres et donc les occasions de parler...

Cela peut sembler artificiel, mais si vous venez d'arriver, vous avez peut-être peu de contacts sur place. Pour progresser rapidement, provoquez les rencontres, organisez un repas avec les voisins chez vous pour faire connaissance, allez dans l'association du coin demander s'ils ont besoin d'aide, faites du bénévolat si vous avez le temps, proposez aux collègues d'aller boire un verre après le boulot, chaque soir... !!

**Multiplier les occasions de pratiquer fera que vous progresserez rapidement.**



Je vous propose, page suivante, des ressources pour pratiquer le plus souvent possible.

## COUCHSURFING

En anglais (arf!), *couch* signifie canapé et *surfing* renvoie à l'activité du surf. Couchsurfing est donc un site internet qui propose de surfer de canapé en canapé. Très sympa comme idée ! Il met en relation des personnes qui veulent voyager avec d'autres qui proposent de les héberger gratuitement chez elles.

Ce site propose également d'organiser des événements : BINGO !

- o Quand vous êtes dans un pays hispanophone, **je vous conseille fortement de participer à ces événements** (en regardant au préalable la liste des participants, s'ils sont bien majoritairement du pays pour pratiquer l'espagnol). Cela vous permettra de rencontrer des personnes nouvelles et de pratiquer votre espagnol. Je me suis rendu à quelques événements couchsurfing à Barcelone et j'en garde un très bon souvenir. J'ai rencontré des personnes ouvertes, j'ai pu pratiquer mon espagnol et je me suis même rendu à un concert de Manu Chao grâce à ce site !
- o Quand vous ne vivez pas en Espagne ou en Amérique latine, vous pouvez vous servir de ce site pour **rencontrer des personnes hispanophones qui sont de passage dans votre région** et qui veulent rencontrer des locaux, pour échanger ou visiter. Certains ne parlent pas français et seront ravis de pouvoir communiquer dans leur propre langue : profitez-en ! ;)



Voici le site : [www.couchsurfing.com](http://www.couchsurfing.com)



## POLYGLOT

Un autre site très intéressant pour pratiquer son espagnol : [www.polyglotclub.com](http://www.polyglotclub.com)



Il s'agit d'un **réseau social d'échange linguistique qui vous permettra de pratiquer l'espagnol en ligne ou hors connexion**. L'esprit est vraiment communautaire, ce qui permet de rencontrer de nouvelles personnes, de découvrir des nouvelles cultures et de se faire des nouveaux amis tout en pratiquant la langue ! Le tout gratuitement !

Ce site peut être utilisé si vous viviez dans un pays hispanophone ou pas : le but étant d'entrer en contact avec des hispanophones prêts à vous aider à apprendre leur langue maternelle. En échange, il faut être prêt à enseigner la vôtre. Vous l'aurez compris : **le principe de ce site est l'échange linguistique, soit le donnant-donnant**.

Concrètement, vous y trouverez une liste de personnes parlant espagnol, vivant dans votre région et qui veulent apprendre le français. Vous pourrez entrer en contact avec cette personne, en la rencontrant physiquement ou en échangeant par internet – par mail ou par Skype. Le site organise également des échanges linguistiques meetup, mais il n'est pas le seul : je vous en parle dans la prochaine page...

## LE MEETUP

Le meetup n'est pas très connu, il n'est pourtant pas si récent... Et en langue, on peut faire des progrès incroyables grâce à lui ! Le meetup est **une soirée d'échange entre plusieurs personnes qui se regroupent dans des lieux plutôt informels, comme le bar ou le restaurant**. Le but est de **partager et d'échanger** sur un intérêt commun. Le meetup qui nous intéresse est celui sur les langues. Il ne s'agit pas de parler à propos de la langue, mais d'**utiliser la langue pour communiquer**. Le thème n'est donc pas imposé aux participants, vous êtes libres de parler de ce dont vous avez envie en fonction des rencontres, le but étant de pratiquer et d'en faire des nouvelles.

**Il y a deux sortes d'organisation pour ces meetups**. Soit vous recevez une étiquette et vous inscrivez votre langue maternelle en premier puis la ou les langues que vous souhaitez parler. Dans ce cas, vous vous promenez dans la salle et passez de groupe en groupe. Une deuxième possibilité, peut-être préférable pour les plus timides : plusieurs tables sont disposées, à chaque table correspond une langue. Vous pouvez donc passer la soirée à une seule table et uniquement parler espagnol.

Il s'agit là d'un très bon moyen de pratiquer. Attention toutefois à ne pas tomber dans le piège de parler anglais (beaucoup utilisé dans le premier type de rencontre). Le site vous propose des meetups partout dans le monde, et s'il n'en existe pas dans votre ville : créez-en un ! Vous rencontrerez ainsi d'autres personnes qui veulent apprendre l'espagnol et des natifs nostalgiques, désireux de parler leur langue. En tout cas, n'hésitez pas à faire un tour sur le site : <https://www.meetup.com/fr-FR/>



## LE WWOOFING

Une autre astuce au nom anglosaxon, j'espère que vous n'êtes pas allergiques ! ;)

Il s'agit d'un **réseau mondial de fermes bio qui s'étend dans le monde entier**. Des hôtes proposent d'accueillir des wwoofers pour partager leurs connaissances, leur savoir-faire, leur quotidien et leurs activités en échange – en général – du gîte et du couvert. Vous me voyez venir ? Partez en faire un dans un pays hispanophone !

Par contre, comprenez bien que les woofers ne reçoivent aucune rémunération. Il vous faudra donc travailler sur place et payer le billet d'avion... mais en échange, vous pourrez pratiquer votre espagnol sur place et apprendre beaucoup de choses sur l'agriculture bio !

Je connais beaucoup d'amis qui l'ont fait et qui en sont ravis. Personnellement, le wwoofing représente un projet que j'espère bientôt réaliser!

Voici le site français pour en comprendre la structure : <https://www.wwoof.fr>  
Rendez-vous sur le site WWOOF du pays où vous voulez vous voyager !



**Conseil important :** À m... et d'un apprentissage rapide et efficace de l'espagnol résid... **ntre la maîtrise des bases et la pratique.** Les apprenants qui ne prennent que des cours et « mangent » grammaire sur grammaire, sans pratiquer, n'adoptent pas la meilleure méthode. De même, ceux qui enchaînent les wwoofings, meetups et sorties avec natifs sans prendre le temps d'apprendre les verbes irréguliers ou d'ouvrir un manuel parleront espagnol, certes, mais feront de nombreuses erreurs dont ils auront du mal à se débarrasser par la suite. La plupart des apprenants se trouvent dans la première situation, car ils pensent qu'il faut attendre de maîtriser une langue pour la pratiquer. Or, se lancer dans la pratique vous permettra de la maîtriser.

**Sachez doser entre théorie et pratique et apprenez efficacement à parler espagnol !**

## 7. Les bons outils pour apprendre l'espagnol

### Les livres de grammaire

Voici les trois livres de grammaire avec lesquels j'ai appris l'espagnol.

- Pour commencer, je vous conseille le [\*Bescherelle, espagnol, la grammaire\*](#), Éditions Hatier, très concis et précis ! Sachez qu'il en existe toute une collection, notamment le [\*Bescherelle, espagnol, les verbes\*](#).
- Pour approfondir ou en prévision du moment où vous aurez un niveau intermédiaire-avancé (ou si vous l'avez déjà), je vous conseille la [\*Grammaire d'usage de l'espagnol contemporain\*](#), de Pierre Gerboin et Christine Leroy, Éditions Hachette Supérieur.
- Enfin, pour ceux qui aiment avoir le choix, la [\*Nouvelle grammaire de l'espagnol moderne\*](#) de Jean-Marc Bedel est également très bonne (Presses Universitaires de France)



### Les dictionnaires en version papier

Quand vous voulez comprendre un mot, je vous conseille vivement de **chercher avant dans un dictionnaire unilingue pour en comprendre le sens**. Ensuite, si besoin, référez-vous à un dictionnaire bilingue si vous voulez trouver sa traduction. Mais, bien souvent, cette deuxième étape n'est pas nécessaire.

La référence en dictionnaire unilingue espagnol est la [\*Real Academia Española\*](#), plus communément appelé la RAE. Je n'utilise que celui-là. Il existe une [\*version en ligne\*](#) et une application téléphone : *tan práctico* !

Pour ceux qui veulent avoir du choix, n'hésitez pas à faire un tour dans le [\*Larousse, diccionario de lengua española\*](#), également très bon.

En dictionnaire bilingue, je vous recommande le [\*Larousse, dictionnaire espagnol\*](#). Il existe en petit format pour les voyages. Si vous en utilisez un autre, il n'y a évidemment aucun problème. Je vous donne juste les outils que j'utilise moi-même et qui m'ont accompagné tout le long de mon cursus.



## Les dictionnaires en ligne

Il existe de nombreux dictionnaires en ligne, peu sont vraiment viables... Avant toute chose : **oubliez Google traduction !** PAR PITIÉ !! ;) Le problème : ce dictionnaire ne propose qu'un mot français pour traduire un mot espagnol... Mais concrètement, c'est bien plus complexe que cela...

Je vous recommande toujours le site de la RAE qui est très facile d'utilisation pour obtenir une définition en espagnol. Le site : [cliquez ici](#).

Le dictionnaire **Larousse en ligne** est également très bien fait si vous voulez trouver une traduction. Voici son site : [cliquez ici](#).

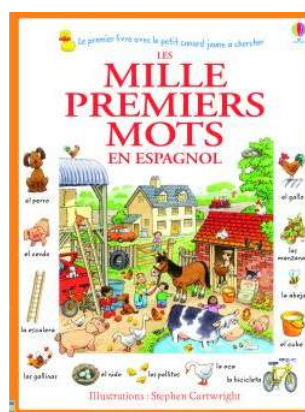
Il existe un autre dictionnaire en ligne que j'apprécie beaucoup et que j'utilise régulièrement : **Linguee**. Ce dictionnaire vous propose des traductions de mots, mais également des mises en situation dans des phrases avec leur traduction : de quoi en comprendre toutes les nuances ! Voici le site : [cliquez ici](#).

Les dictionnaires en ligne **Reverso** et **Wordreference** fonctionnent de la même manière, vous pouvez également les utiliser. Mais je préfère tout de même Linguee, que je trouve plus professionnel.

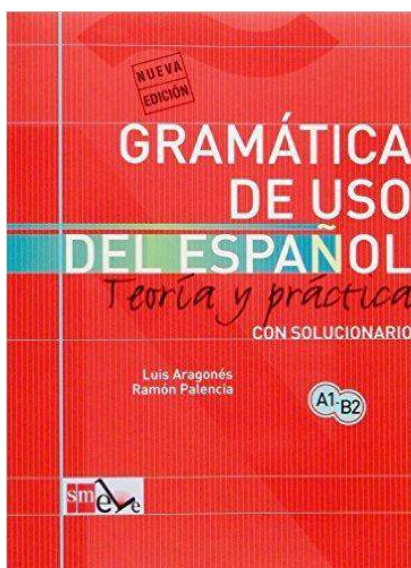
## Un bon livre de vocabulaire

LA référence en vocabulaire, quand on étudie l'espagnol et qu'on passe les concours, c'est [Le mot et l'idée, espagnol 2](#), d'E. Freysselinard, Éditions Ophrys. Vous verrez qu'il s'agit d'un livre très complet. Le but n'est pas d'en apprendre tous les mots, mais d'avoir un livre, à la maison, assez riche pour répondre à vos besoins ponctuels, quand vous vous préparez à voyager ou à réaliser un entretien par exemple. Vous pouvez donc acquérir ce livre pour avoir un bon outil à la maison, mais souvenez-vous, **il sera dix fois plus pratique de créer vos propres fiches de vocabulaire**. Ce livre peut être une aide dans cette démarche.

Pour les débutants, apprendre du vocabulaire basique en images peut se révéler être très efficace et utile. Rendez-vous en librairie, vous aurez l'embarras du choix ! Voici ma suggestion : [les mille premiers mots en espagnol](#).



## Un super livre pour apprendre seul... et 100 % en espagnol !



Pour ceux qui ont décidé d'apprendre seuls, ou en complément d'un cours, je vous propose d'acquérir ce livre beaucoup utilisé par les enseignants d'espagnol natifs en Espagne, écrit pour des élèves étrangers. Il s'agit de [Gramática de uso del español, teoría y práctica](#), de Lluís Aragonés et Ramón Palencia.

### Les manuels scolaires

Si vous êtes élève en collège ou en lycée (un bonjour à mes élèves au passage !), **n'oubliez pas d'ouvrir régulièrement votre manuel scolaire**, même quand l'enseignant ne s'en sert pas en cours. Je vous conseille vivement de le lire régulièrement, de regarder les points que vous allez voir cette année, que vous avez vus, ou d'essayer de lire un texte pour tester votre compréhension. Le manuel est dans votre chambre, alors pourquoi s'en priver ?

Si vous avez quitté les bancs de l'école, mais que vous avez des enfants dans le secondaire, je me permets de vous donner le même conseil : pourquoi ne pas ouvrir leur manuel d'espagnol et lire son contenu ? Ce n'est jamais du temps perdu ! ;)

Ceux qui veulent en faire l'acquisition ou en feuilleter un en librairie, je vous recommande la collection *A mí me encanta*.

## Servez-vous de votre téléphone !

Les **applications téléphoniques** pour apprendre l'espagnol sont assez récentes et rencontrent un gros succès. Par conséquent, elles se multiplient ! Comment s'y retrouver ? Je me concentrerai sur quelques-unes que j'ai testées :

### Mosalingua



Ma préférée en ce qui concerne le rapport qualité-prix ? Mosalingua ! Cette application propose **un travail de répétitions espacées** et s'adapte à votre apprentissage. À la fin de chaque session, vous dites vous-mêmes les points que vous avez acquis ou ceux sur lesquels vous aimeriez revenir. La session suivante est créée en fonction de votre demande : un apprentissage très personnalisé ! Ce qui est intéressant est également son prix : environ 5 euros pour une utilisation à vie.

L'application fonctionne à partir de **flashcards**, soit l'équivalent des cartes papiers avec un mot et sa traduction au dos. Vous ne trouverez cependant pas simplement des mots mais aussi des phrases et des conversations. Vous pourrez également travailler votre prononciation puisqu'un natif prononce toutes les phrases.

### Babbel



Une autre application très connue, et également très fiable, est **Babbel**. L'application est gratuite, mais vous devrez payer un abonnement de 10 euros pour avoir accès à tous les cours. Elle est munie d'un outil de reconnaissance vocale qui vous permettra de travailler l'accent et la prononciation des mots. Il s'agit d'une application très ludique et bien conçue. Je la recommande, même si le rapport qualité-prix est moins bon que celui de Mosalingua – ce n'est que mon avis ! –. De plus, il n'y a pas forcément de suite logique entre les cours et l'apprentissage manque de cohérence. L'application n'est pas munie d'un système d'autoévaluation comme Mosalingua.

### *Nemo Espagnol*



Je vous propose une dernière application : **Nemo Espagnol**. Elle est franchement plus basique que les deux autres mais il s'agit de l'unique application gratuite de qualité. De plus, elle permet de perfectionner son accent grâce à une fonctionnalité audio pour effectuer des enregistrements. Il s'agit d'une bonne application pour débiter et survivre lors de petits séjours dans un pays hispanophone, mais vous aurez rapidement envie de passer à la vitesse supérieure.

### *Duolingo*



Ce nom renvoie à un site web et à une application pour smartphone et tablette dédié à l'apprentissage des langues. La version pour l'espagnol est très ludique, et pour cause : l'application utilise ce qu'on appelle la « **ludification** » : l'utilisateur gagne des points au fur et à mesure qu'il réalise les exercices. Le but est donc d'apprendre en s'amusant, autant vous dire que... perso j'adore ! ;)

Les exercices sont divers : traduction de phrases, identification d'images, réponse à des questions à choix multiple, dictée ou prononciation et traduction de mots. L'utilisateur a une « barre de vie » par exercice (comme Super Mario !!). Elle diminue quand il se trompe mais il peut également récupérer des barres. Tout comme Mosalingua, Duolingo utilise **la répétition espacée pour la mémorisation du vocabulaire**. Il s'agit d'un site **gratuit**.

Voici le site en question : <https://fr.duolingo.com>

**Je vous recommande vivement de choisir l'application qui vous correspond le mieux et de vous en servir régulièrement.** Le fait de travailler sur le smartphone rend l'apprentissage plus ludique et moins scolaire. On s'amuse en le faisant ? Bingo ! On apprend efficacement ! Sans parler de l'aspect pratique : toujours disponible, vous pouvez ainsi travailler votre espagnol dans les transports, pendant les voyages, quand votre belle-mère vient dîner (discrètement !!). L'idéal !

De plus, ces applications sont disponibles sur smartphone ET tablette : que demande le peuple ? ;)



Il existe également l'application **Duolingo**. Il s'agit d'une application liée à un site dont je vous parle dans la page suivante !

## Les sites internet

*[EspagnolFacile.com](http://EspagnolFacile.com)*



Je vous recommande de vous rendre sur ce site en complément d'autres, mais il ne se suffit pas à lui-même. Il propose des cours d'espagnol (très sommaires) sur des points de grammaire et donne des exercices **avec correction** pour chaque point. La partie exercice est excellente pour ceux qui veulent tester leurs connaissances régulièrement en ciblant certains aspects. Ce site propose également des **tests de niveau** pour faire le point sur ses acquis et ses lacunes.

Autre point très intéressant : le forum où des apprenants peuvent parler avec des professeurs et des hispanophones natifs. Il est très actif et les administrateurs sont très réactifs. **À consommer sans modération !**

Le site : [www.espagnolfacile.com](http://www.espagnolfacile.com)



## Les podcasts

Un podcast est un fichier – généralement audio – que l'on télécharge afin de pouvoir l'écouter immédiatement, peu importe où l'on se trouve, sans avoir besoin d'internet. Vous comprendrez que c'est un superbe outil pour apprendre l'espagnol ! Plus particulièrement pour **améliorer la compréhension de l'oral**, compétence à travailler dès le début de l'apprentissage pour ne pas se retrouver à savoir parler espagnol sans pouvoir l'écouter ni le comprendre.

Les podcasts fonctionnent sur la plupart des lecteurs MP3 et smartphones. Pour pouvoir vous abonner à des podcasts (et les recevoir automatiquement), vous devez vous servir d'iTunes pour Apple, et de Podcast Addict pour Android.

Voici quelques essentiels :

### *New in slow spanish*

Il est très bon pour les apprenants qui ont déjà **un niveau avancé-intermédiaire**. Vous pourrez avoir accès à du contenu utile pour votre vie de tous les jours, comme une revue de presse de la semaine, dans un espagnol simple et lent : rien à voir avec la télévision espagnole ou hispanoaméricaine !

Sur le site officiel, vous trouverez une fiche de vocabulaire pour chaque podcast avec également le texte intégral : quel luxe !

Par contre, si vous voulez avoir accès à l'intégralité du contenu, il faudra payer...

Voici le site : <https://www.newsinslowspanish.com>



### *CoffeeBreak Spanish*

Ce site est davantage pensé pour **les débutants**. Les podcasts durent en général quinze minutes. J'aime bien le concept : un professeur et une étudiante présentent la leçon du jour. Vous pouvez donc vous identifier avec l'étudiante qui apprend en même temps que vous. Les leçons sont progressives. Attention toutefois, quand ils ne parlent pas espagnol... ils parlent anglais, mais très rarement.

L'accès aux podcasts est gratuit, par contre il faudra payer pour avoir accès à des fiches supplémentaires avec le vocabulaire et les points de grammaire.

Voici le site : <https://radiolingua.com/coffeebreakspanish/>



### **Radio pas à pas**

Et il y a aussi les émissions de [Radio pas à pas](#). Je vous propose du contenu 100% en espagnol ! Avec cette radio vous avez accès à :

- un moment **100% en espagnol**
- un **sujet actuel** en lien avec le monde hispanophone
- un document avec **le texte en transcription**
- un **podcast** à télécharger !

J'espère que ce **format** vous plaira et vous permettra, comme toujours, d'**apprendre en vous amusant** !



### **Et côté blog...**

« **Espagnol pas à pas** », vous connaissez ? Un prof d'espagnol perdu à Barcelone, qui publie des astuces et conseils et qui adore faire des vidéos sur la plage ?!

Plus sérieusement, le format du blog permet de ne pas se sentir seul quand on apprend une langue et d'être accompagné par... un humain ! Et non une grosse machine. C'est pour cela que je fais des articles : proposer un contenu de qualité – via les articles ou vidéos – en me dévoilant et en restant disponible pour les lecteurs. La page Facebook va également dans ce sens. Je sais que c'est important d'avoir un contact humain quand on se lance dans l'apprentissage d'une langue. Je suis donc là pour vous ! N'hésitez pas à m'écrire via Facebook ou le formulaire de contact du blog, je réponds toujours et je suis ravi d'avoir de vos nouvelles ! ;)

Je vous incite à suivre des blogs de blogueurs espagnols sur des sujets qui vous intéressent ! Par exemple, le blog de voyage du couple Vanessa et Roger [viajeroscallejeros](#).

## 8. N'oubliez pas la culture espagnole et latino-américaine

Apprendre une langue, c'est aussi se rapprocher d'une nouvelle culture et accéder à une nouvelle manière de penser. Il est important de ne pas oublier cette dimension dans votre apprentissage de l'espagnol. Plusieurs ressources s'offrent à vous pour la prendre en compte.

### Se tenir informés de l'actualité

L'actualité est un excellent moyen de comprendre le monde hispanique tout en progressant en espagnol.

- N'hésitez pas à lire régulièrement le [Vocable Espagnol](#). Il s'agit d'un bimensuel d'actualité édité en France qui propose de découvrir, un jeudi sur deux, l'actualité liée au monde hispanique à travers une sélection d'articles proposés en version originale. Pour vous aider à les lire, certains mots ou expressions difficiles sont traduits au français ou expliqués en espagnol. Je vous le recommande!
- Je vous conseille également **la lecture de journaux** – en version papier ou électronique – espagnols ou d'Amérique latine. Je vous recommande de vous inscrire aux newsletters des journaux : ainsi, vous recevrez chaque matin un mail avec **une sélection d'articles clés**. La lecture des gros titres vous sert de revue de presse, et vous pouvez ensuite cliquer dessus pour découvrir l'article dans son intégralité. Je vous conseille la lecture d'[El País](#), écrit dans un très bon espagnol et assez général. La newsletter est très bonne. N'hésitez pas à lire également [El Mundo](#), un autre très bon journal espagnol.



EL PAÍS

EL MUNDO

## Se rendre aux activités culturelles près de chez vous

Si votre situation géographique vous le permet, je vous recommande de vous rendre dans **les activités culturelles qui traitent de la culture hispanique**. Musées, expositions temporaires, festivals de cinéma, salons... le choix est large !

**L'Institut Cervantes** est une institution culturelle incontournable quand vous apprenez l'espagnol dans un pays non hispanophone. Il est rattaché au ministère des Affaires étrangères espagnol. Il se consacre à la promotion de l'enseignement de la langue espagnole (encore bingo !) et également à la diffusion de la culture espagnole et hispano-américaine (double bingo !!). Vous en trouvez dans beaucoup de pays. En France, quatre centres sont présents à Paris, Bordeaux, Lyon et Toulouse. Vous pouvez donc y prendre **des cours d'espagnol** ou y passer **les épreuves du diplôme d'espagnol comme langue étrangère (DELE)**. Des activités – type conférences ou rencontres avec des artistes – sont également réalisées.



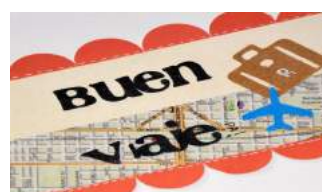
Quant aux musées, le choix est large. **Le Musée Picasso de Paris**, récemment rénové, est très bien fait. Vous pouvez également vous rendre dans des grands musées, type **Le Louvre** ou **le Musée d'Orsay**, et passer du temps dans les **salles consacrées à l'art espagnol**. N'hésitez pas à prendre un audioguide... en espagnol !

Je vous conseille également le **Musée Goya – Musée d'art hispanique**. Il s'agit d'un musée d'art hispanique unique en France, qui présente la création en Espagne de l'antiquité au XXe siècle. Il se situe à Castres.

**Le festival du cinéma espagnol** est aussi un excellent moyen d'accéder à la culture hispanique et de pratiquer son oral. Il en existe un à Nantes ou Marseille. Celui de Toulouse, appelé **Cinespaña**, est également très bon. Si vous vivez dans une de ces villes, n'hésitez pas, foncez !

## Partir à la rencontre de la culture hispanique : le voyage

Évidemment, le meilleur moyen d'entrer en contact avec la culture hispanique reste le voyage. Attention : le monde hispanique est vraiment très hétérogène, en culture, en paysages, en climats mais aussi en sécurité. **Préparez bien votre voyage avant de choisir votre destination et de partir**. Pour cela, rien de tel qu'un bon guide de référence : personnellement je choisis toujours **Le Routard** ou **Lonely Planet**, deux guides très bien faits. Une fois sur place, profitez des différentes ambiances, des musées et... pratiquez un maximum avec la population locale !



## 9. Que faire pendant la traversée du désert ?

### Les trois phases dans l'apprentissage d'une langue

Pour devenir bon en langues, il y a trois phases :

1. **Le démarrage**
2. **L'assimilation** (appelée aussi la traversée du désert... ça plante tout de suite le décor !)
3. **L'achèvement**

#### 1. Le démarrage

Il s'agit d'une étape où **la motivation, l'excitation et l'enthousiasme** sont à leur comble, à condition d'avoir choisi cette activité (ce qui est votre cas, j'espère !).

La découverte de la langue, les premières phrases formées et l'effet « nouveau jouet » suffisent à vous enthousiasmer. Le problème, c'est lorsque le pic d'énergie lié à cette première étape retombe, l'intérêt diminue et la motivation également. La tentation de commencer une autre langue ou une autre activité – aquaponey ou autre ! – est alors grande si on se laisse tenter par un nouvel enthousiasme naissant. Si c'est votre cas, accrochez-vous, c'est le moment le plus difficile dans l'apprentissage d'une langue : l'entrée dans la traversée du désert...

#### 2. L'assimilation ou la traversée du désert



Cette étape est donc cruciale. Une fois l'enthousiasme retombé, les faibles résultats nous découragent rapidement et l'activité devient beaucoup moins amusante et enthousiasmante. On apprend les rouages de la langue, rien n'est naturel, tout nous demande un effort extrême. **On est tous passés par là, ce n'est pas facile.** Pensez au moment où vous appreniez à conduire, ou à faire du vélo... Il faut tout décomposer, tout assimiler avant de vraiment maîtriser. Mais des années après, on ne réfléchit plus à la manière de conduire ou de faire du vélo, ça devient naturel. C'est exactement la même chose pour l'espagnol. **Il faut donc s'accrocher ! ;)**

Je vous donne, page suivante, des astuces pour ne pas décrocher.

### 3. L'achèvement

**C'est une étape qu'il ne faut pas sous-estimer.** Comme un peintre qui signe sa toile, il faut savoir déterminer quand notre œuvre est terminée pour passer à autre chose. Je ne veux pas dire par là qu'on maîtrisera un jour totalement une langue, bien au contraire. Pour ma part, je continue d'apprendre tous les jours en vivant en Espagne. Mais j'ai cessé la phase d'assimilation massive, j'ai laissé mes fiches de côté et mes livres de grammaire – même s'il m'arrive de m'y replonger ponctuellement – et j'ai maintenant le plaisir de vivre la langue, tout simplement – et de l'enseigner, ce qui est encore plus plaisant !

Cette phase d'achèvement veut donc simplement dire qu'à un certain stade, il faudra apprendre à **lever le pied pour simplement utiliser la langue, la vivre !**

### **Comment dépasser la traversée du désert ?**

Comme vous l'aurez compris, la phase dans laquelle vous avez le plus de chance de décrocher est la traversée du désert. Mais pas de panique, grâce à ces conseils :

ÇA NE VOUS ARRIVERA PAS ! ;)

- **Visualisez votre objectif.** Il est motivant d'avoir quelque chose qui nous rappelle quotidiennement notre objectif. Mettez donc en fond d'écran sur votre ordinateur l'endroit où vous voulez vous rendre lors de votre prochain séjour en Espagne ou en Amérique latine, ou une photo de la famille espagnole éloignée avec laquelle vous voulez communiquer davantage sur votre frigo... Matérialisez en une image positive votre objectif et faites en sorte de la croiser régulièrement. Ce sera une source de motivation au quotidien !
- **Ne restez jamais plus d'une semaine sans travailler l'espagnol.** Cela arrive à tout le monde de prévoir quelque chose et de devoir reporter à plus tard. C'est normal et humain. MAIS : si vous reportez encore un jour, puis un autre, cela devient de **la procrastination**. Et plus vous arrêtez longtemps, plus il sera difficile de redémarrer. Alors que si vous maintenez une vitesse de croisière, vous avancerez toujours vers votre objectif. Faites-en une règle d'or : ne jamais rester plus d'une semaine sans travailler l'espagnol !
- **Pour cela, prévoyez des activités funs.** Il s'agira d'activités plutôt sympas mais pendant lesquelles vous pratiquez et vous apprenez. Ainsi, cela vous aidera à tenir quand vous aurez moins la forme. Personnellement, je m'entraînais à traduire des chansons que j'aimais. Ça me permettait de continuer à travailler même pendant les coups de mou !

- **Trouvez-vous un ami d'apprentissage.** Peu importe son niveau ou la stratégie qu'il a adopté, le principal est qu'il partage vos objectifs et qu'il comprenne ce que cela signifie d'apprendre une langue. Vous pouvez trouver cet ami dans votre entourage, en cours d'espagnol ou sur un forum. L'important est de partager avec cette personne sur vos avancées, vos problèmes et vos succès. Ce sera agréable et utile d'avoir une personne qui comprend ce que vous traversez, croyez-moi ! Dans mon cas, cela a très bien fonctionné. Je sais que j'ai pu apprendre l'espagnol et, plus particulièrement, réussir l'agrégation grâce à mes amis de promo – que je salue au passage ! –, qui m'ont beaucoup apporté pendant les moments durs et que j'ai soutenus du mieux que j'ai pu pendant les leurs.
- **Une autre astuce complémentaire : trouvez la motivation sur Facebook.** N'hésitez pas à vous inscrire à des groupes d'apprentissage de l'espagnol. Le fait de voir régulièrement dans votre fil d'actualité des mots d'encouragement, des interrogations ou des conseils vous motivera. N'hésitez pas non plus à rejoindre ma page Facebook, j'essaye de vous motiver un maximum et de vous aider à ne pas décrocher !
- **Lancez-vous des défis, et partagez-les avec votre entourage ou avec votre ami – ou vos amis – d'espagnol.** Ces défis peuvent être très simples : faire un plat espagnol à partir d'une recette 100 % écrite en espagnol, regarder un film en VO sans les sous-titres, faire vos courses seuls quand vous êtes dans un pays hispanophone, ou encore garder seul l'enfant de votre voisin qui ne parle qu'espagnol... les occasions ne manquent pas ! Cela vous stimulera et vous motivera. ¡Vamos!
- **Un dernier conseil : soyez patients.** Cet état d'esprit est important. Nous vivons dans une société qui met en avant la gratification rapide, voire instantanée. On finit par tout vouloir dans l'instant. Malheureusement, parler une langue ne se fait pas du jour au lendemain, cela prend du temps. Sachez donc qu'il faut, comme dans plusieurs activités, laisser le temps au temps... Pour vous reconforter, n'hésitez pas à regarder le chemin parcouru, c'est souvent très gratifiant. Gardez ainsi le cap et la motivation !



*« Il y a plus de courage que de talent dans la plupart des réussites. »*

*Félix Leclerc*

## 10. Bonus : les trois principes pour réussir en espagnol à appliquer dans tous les domaines de votre vie

### La loi de Pareto

Cette loi a été élaborée par un économiste : Vilfredo Pareto. Elle est connue sous le nom « règle des 80/20 ». Il s'agit d'un principe de probabilités qui s'applique à d'autres domaines, et que j'utilise en espagnol quand je l'enseigne. La voici :

**80 % des résultats (positifs ou négatifs) sont obtenus par seulement 20 % du travail.**

L'origine de cette loi vient de l'observation par Pareto des inégalités en Europe. Il se rend compte que 80 % des richesses sont détenues par 20 % de la population. Cette loi est alors appliquée à d'autres domaines, comme l'entrepreneuriat : 80 % des bénéfices d'une entreprise est réalisé par à 20 % des clients.

Je ne suis pas économiste, mais la conclusion m'intéresse : 80 % des résultats sont obtenus par 20 % de notre travail. Cette affirmation nous permet de supprimer certaines fausses-croyances que nous avons tous. Par exemple, **ce n'est pas parce que nous passons beaucoup de temps sur une tâche que nous la réussissons** : ce qui compte, c'est l'efficacité de la méthode mise en place.



**Fixer des priorités et aller à l'essentiel** : quand vous apprenez l'espagnol, trois règles simples sont à suivre pour être efficace, déduites de la loi Pareto :

1. Il faut hiérarchiser ses priorités en dissociant notamment l'urgent de l'important.
2. Il faut savoir dire non, notamment aux manières d'apprendre l'espagnol qu'on nous propose : concentrez-vous sur les plus efficaces vues dans ce guide. Et ne vous éparpillez pas, sélectionnez-en quelque unes.
3. Il faut savoir se servir d'outils déjà réalisés par d'autres pour gagner du temps, c'est ce que vous faites en lisant ce guide. Allez également lire *Vocabulaire* pour avoir un accès direct aux articles importants ; ou servez-vous de livres de vocabulaire, et créez vos propres listes.

**Conseil important** : cette loi de Pareto est simple et permet de gagner en efficacité. Le guide que je vous propose s'en inspire complètement : il vous permet d'aller à l'essentiel dans votre apprentissage, de vous concentrer sur les 20 % qui donneront les 80 % de votre réussite.



## La loi de Parkinson

Il s'agit d'un autre principe applicable à beaucoup de domaines, dont les langues :

*Le travail s'étale de façon à occuper le temps disponible pour son achèvement.*

En d'autres termes, si on se donne deux heures pour réaliser une tâche qui en demande réellement une seule, vous allez quand même passer deux heures pour accomplir cette tâche. Cela nous amène donc à trois conclusions :

- Ce n'est pas parce qu'on passe plus du temps à une tâche qu'elle sera mieux réussie
- Il est conseillé de définir une date butoir à une tâche pour ne pas y passer plus de temps que nécessaire
- Ne pas hésiter à donner une date butoir proche pour nous contraindre à réaliser efficacement la tâche, sans s'étendre inutilement dans le temps.



Si cette loi est appliquée, elle vous permettra de travailler moins... et mieux ! Le rêve, non ? Quand on prend conscience que tout travail tend à se dilater pour remplir le temps disponible, on peut alors gagner en efficacité dans l'apprentissage de l'espagnol.

**Conseil important** : concrètement, je vous conseille de toujours vous donner une limite dans le temps pour réaliser vos tâches d'apprentissage. C'est notamment pour cela que je conseille de faire **15 à 20 minutes** de grammaire en début de chaque séance, pas forcément plus. Ce n'est pas parce que vous consacrez votre samedi matin à travailler la grammaire que vous allez mieux apprendre. On sait tout d'abord qu'il vaut mieux apprendre de manière espacée que d'ingurgiter une grosse « plâtrée » d'un coup. Et, selon la loi de Parkinson, vous aurez tendance à être plus efficace si vous répartissez la tâche à accomplir en plusieurs petites séances sur la semaine.

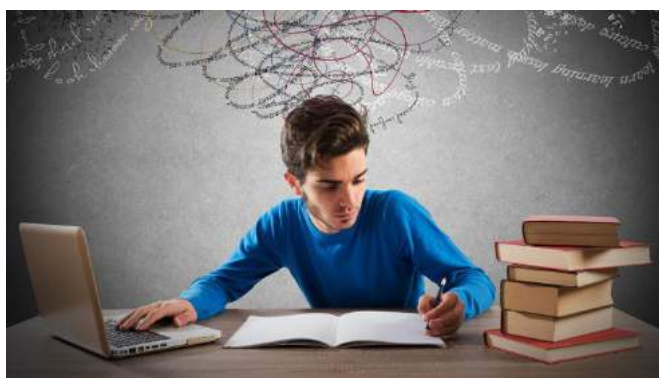
J'espère que vous suivrez ce conseil pour gagner en efficacité !

## L'art de faire disparaître les interruptions

Ce dernier principe est surtout un conseil de méthode, applicable à tout domaine, afin d'être plus efficace grâce à la concentration. .

*Le fait d'être interrompu dans une tâche est un élément majeur de perte de productivité.*

L'élève efficace se crée des blocs de travail sans interruption. Pour cela, je vous conseille, pendant vos séances de travail, de couper toutes les notifications sur votre smartphone, de le mettre en mode avion, éteignez la télévision et n'allez pas consulter vos mails. Je vous conseille également de vous isoler dans une pièce, en prévenant vos proches que vous allez travailler votre espagnol et que vous avez besoin de ne pas être dérangés. Je sais, cela peut vous sembler radical et ce n'est pas très drôle comme conseil... Mais, vraiment, **l'efficacité de votre séance d'espagnol dépendra beaucoup de votre capacité à vous concentrer un maximum sur une période courte.** Pour cela, mettez toutes vos chances de votre côté et coupez les sources d'interruptions inutiles.



**Remarque** : attention, cela n'empêche évidemment pas de travailler de temps en temps de manière plus détendue ou de travailler en groupe. Au contraire, il faut varier les plaisirs. Mais, de manière générale, il faut apprendre à travailler en se concentrant un maximum pour gagner en efficacité. Pour ceux qui n'ont pas encore pris cette habitude, tentez l'expérience et vous verrez que vous aurez eu l'impression d'avoir fait deux séances en une ! ;)

## 11. Pour aller plus loin dans l'apprentissage de l'espagnol...

Vous venez de lire l'e-book : « Objectif espagnol : le guide pour apprendre l'espagnol », et **je vous en félicite**. Cela signifie que vous êtes réellement motivé pour apprendre cette magnifique langue et pouvoir communiquer avec des hispanophones aux quatre coins de la planète. Je viens de vous dévoiler les conseils essentiels de ma méthode pour pouvoir parler rapidement un espagnol de qualité.

Je vous propose de continuer l'aventure avec moi via le Blog « [Espagnol pas à pas – Astuces et conseils d'un prof](#) ». Acceptez que je devienne votre prof d'espagnol par le blog, suivez mes conseils et mes cours, et vous mettrez toutes les chances de votre côté pour progresser rapidement.

- Si vous avez reçu cet exemplaire, cela signifie que vous êtes inscrit à ma newsletter. Vous recevrez gratuitement un cours d'espagnol par semaine. (si ce n'est pas encore fait, vous pouvez [vous inscrire à la newsletter ici](#)).
- N'hésitez pas à vous abonner à ma page Facebook, dans laquelle je donne des informations et des conseils complémentaires pour progresser en espagnol. Les abonnés peuvent aussi s'exprimer et communiquer avec moi. Facebook « Espagnol pas à pas » : [cliquez ici](#).
- Vous pouvez également vous inscrire à ma chaîne Youtube et recevoir une notification lorsque je publierai mes prochains cours en vidéo : [cliquez ici](#)

Comme d'habitude, n'hésitez pas à me laisser des commentaires en bas des articles du blog ou des vidéos Youtube, je me ferai un plaisir de vous répondre.

Vous pouvez également m'écrire directement via [le formulaire de contact](#), je réponds toujours ! ;)

Bon courage dans votre apprentissage ! À bientôt j'espère, sur la toile ou dans le monde réel ! ¡Hasta luego! ☺ ☺ ☺



Karim Joutet

Espagnol pas à pas - Astuces et conseils d'un prof  
[www.espagnol-pas-a-pas.fr](http://www.espagnol-pas-a-pas.fr)

## REMERCIEMENTS

Je vous remercie, lectrices et lecteurs, nouvelles connaissances et anciens élèves, pour votre soutien et vos messages d'encouragement dès les premiers instants de l'aventure.

Tous vos retours dans les commentaires des articles du blog, sur Facebook ou via le formulaire de contact me vont droit au cœur. Ils me transmettent beaucoup d'énergie pour continuer à écrire et ils m'aident aussi à modifier certains articles, ou à savoir quelle direction prendre pour la suite. Un grand merci, j'ai conscience que j'ai beaucoup de chance de vous compter parmi mes premiers lecteurs, *¡gracias por todo!*

Je remercie également ma famille et mes amis qui me soutiennent et m'encouragent à continuer dans l'enseignement digital et celui du blogging.

Ce n'est pas forcément évident, en tant qu'enseignant d'espagnol, de me dévoiler sur internet. Nombreux, parmi la famille et les amis, ou encore les collègues (et amis !) sont ceux qui m'ont soutenu dès le début.

Merci beaucoup !

Maintenant, j'ai une question pour vous :

**Voulez vous aller plus loin...**

**... et recevoir un accompagnement personnalisé ?**

Découvrez dans les pages qui suivent les formations proposées par Espagnol pas à pas.

## Parlez espagnol sans sortir de chez vous !



**Abonnement mensuel**  
Pratiquer l'oral et l'écrit (*Tout niveau*)

Voir la formation

27 € / mois



**Podcast pas à pas**  
Améliorer sa compréhension (*Tout niveau*)

Voir la formation

57 €



**Les verbes espagnols**  
Maîtriser la conjugaison (*Tout niveau*)

Voir la formation

137 €



**Mes premiers pas en espagnol**  
Acquérir les bases (*Débutant*)

Voir la formation

197 €



**Je m'exprime pas à pas**  
Améliorer son oral (*Intermédiaire*)

Voir la formation

137 €

# Formation en continu - Abonnement (tout niveau)

PRATIQUER L'ESPAGNOL - ORAL ET ÉCRIT - CHAQUE SEMAINE



Objectif : Progresser chaque semaine en espagnol en travaillant l'écrit et l'oral. Gagner de l'aisance dans votre compréhension et votre expression.

Contenu : Cours en vidéo avec support écrit sous forme de document pdf et exercices (oraux et écrits) corrigés par un professionnel. Vous aurez accès à tous les cours précédents.

Fréquence : Deux cours en vidéo par semaine.

Niveaux : Débutants (A1/A2) et intermédiaires (B1/B2).

Inscriptions : Toute l'année sur cette page [Abonnement mensuel](#).

# Formations ponctuelles

## Podcast pas à pas (tout niveau)

AMÉLIORER SA COMPRÉHENSION ORALE



Objectif : Écouter de l'espagnol chaque jour pendant un mois. Comprendre mieux l'espagnol et pouvoir communiquer plus facilement !

Contenu : Podcast (fichier audio) avec support écrit sous forme de document pdf et exercices corrigés par un professionnel.

Fréquence : Un podcast par jour pendant 1 mois.

Niveaux : Débutants (A1/A2) et intermédiaires (B1/B2).

Inscriptions : Toute l'année sur cette page [Podcast pas à pas](#).

# Les verbes pas à pas (tout niveau)

MAÎTRISER LA CONJUGAISON



Objectif : Maîtriser l'ensemble de la conjugaison espagnole en étant accompagné pas à pas. Être capable de communiquer plus facilement, à tous les temps.

Contenu : Cours en vidéo avec support écrit sous forme de documents pdf et exercices corrigés par un professionnel.

Fréquence : Deux cours en vidéo par semaine pendant 3 mois.

Niveaux : Débutants (A1/A2) et intermédiaires (B1/B2).

Inscriptions : Toute l'année sur cette page [Les verbes espagnol pas à pas](http://www.espagnoles-pas-a-pas.fr).



# Mes premiers pas (débutant)

ACQUÉRIR LES BASES



Objectif : Acquérir les bases en espagnol en 3 mois.

Contenu : Cours en vidéo avec support écrit sous forme de documents pdf et exercices corrigés par un professionnel.

Fréquence : Deux cours en vidéo par semaine pendant 3 mois.

Niveaux : Débutant (A1 à A2).

Inscriptions : Toute l'année sur cette page [Mes premiers pas en espagnol](https://www.espagno1-pas-a-pas.fr).

# Je m'exprime pas à pas (intermédiaire)

AMÉLIORER SON ORAL



Objectif : Gagner en aisance à l'oral en vous entraînant à écouter et à parler espagnol. S'exprimer sur différents sujets sans peur !

Contenu : Cours en vidéo avec support écrit sous forme de documents pdf et exercices (oraux et écrits) corrigés par un professionnel.

Fréquence : Deux cours en vidéo par semaine pendant 3 mois.

Niveaux : Intermédiaires (B1/B2).

Inscriptions : Toute l'année sur cette page [Je m'exprime pas à pas](http://www.espagno-pas-a-pas.fr).

# L'Espagnol de A à Z (débutant)

PARLER ESPAGNOL EN PARTANT DE ZÉRO









Objectif : Apprentissage de l'espagnol de A à Z. Progresser en partant sur de bonnes bases pour pouvoir enfin parler espagnol.

Contenu : Cours en vidéo avec support écrit sous forme de documents pdf et exercices corrigés par un professionnel.

Fréquence : Deux cours en vidéo par semaine pendant 9 mois.

Niveaux : Débutants (A1 et A2).

Inscriptions : ouvertes deux fois par an. Pour être informé des dates de la prochaine session, inscrivez-vous à la [newsletter du blog](#).

Formations	Objectif	Fréquence	Niveaux	Contenus	Inscriptions
<b>Abonnement</b> 	Progresser chaque semaine à l'écrit et à l'oral.	2 cours vidéo par semaine en illimitée et sans engagement	Débutants (A1/A2) Intermédiaires (B1/B2)	Vidéos 🎥 Documents 📄 Coaching mensuel 📅 Exercices 🏆	Toute l'année  <a href="#">Abonnement</a>
<b>Podcasts</b> 	Améliorer sa compréhension orale chaque jour	1 podcast audio par jour sur 1 mois	Débutants (A1/A2) Intermédiaires (B1/B2)	Vidéos 🎥 Documents 📄 Exercices 🏆	Toute l'année  <a href="#">Podcasts</a>
<b>Les verbes</b> 	Maîtriser toute la conjugaison	2 cours vidéo par semaine sur 3 mois	Débutants (A1/A2) Intermédiaires (B1/B2)	Vidéos 🎥 Documents 📄 Exercices 🏆	Toute l'année  <a href="#">Les verbes</a>
<b>Mes premiers pas</b> 	Acquérir les bases	2 cours vidéo par semaine sur 3 mois	Débutants et faux débutants (A1 et A2)	Audios 🗣️ Documents 📄 Exercices 🏆	Toute l'année  <a href="#">Mes premiers pas</a>
<b>Je m'exprime</b> 	S'entraîner à écouter et parler espagnol	2 cours vidéo par semaine sur 3 mois	Intermédiaires (B1/B2)	Audios 🗣️ Documents 📄 Exercices 🏆	Toute l'année  <a href="#">Je m'exprime</a>
<b>L'Espagnol de A à Z</b> 	Parler espagnol en partant de zéro	2 cours vidéo par semaine sur 9 mois	Débutants et faux débutants (A1 et A2)	Vidéos 🎥 Documents 📄 Coaching mensuel 📅 Exercices 🏆	2 fois par an  <a href="#">S'inscrire à la newsletter</a> pour rester informé